KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 11e Maart 1950 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent tot bepaling der voorwaarden die de houders van een diploma van licenciaat in de opvoedkundige wetenschappen (oud regiem) toe te laten het diploma van doctor in opvoedkundige wetenschappen (nieuw regiem) te behalen, heeft ter zitting van 30 Maart 1950 het volgend adveis gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 11 mars 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent concernant les conditions que doivent réunir les détenteurs d'un diplôme de licencié en sciences pédagogiques (ancien régime) pour obtenir le diplôme de docteur en sciences pédagogiques (nouveau régime), a donné en sa séance du 30 mars 1950 l'avis suivant :

Het ontwerp is bestemd om de licenciaten in de opvoedkundige wetenschappen, die hun diploma onder het stelsel van het koninklijk besluit van 19 November 1927 hebben behaald en die het examen van doctor in de opvoedkundige wetenschappen niet hebben kunnen afleggen vóór 1944, in staat te stellen dit examen af te leggen volgens het programma voorgeschreven in het koninklijk besluit van 26 Juli 1937.

Om zich voor het examen te kunnen aanmelden, zouden zij een jaar studie moeten doen en een aanvullend examen afleggen over de vakken die thans op het programma van het licenciaat voorkomen en er onder het vroegere stelsel niet op voorkwamen.

Het ontwerp somt die vakken niet op. Wanneer men echter de koninklijke besluiten van 19 November 1927 en 26 Juli 1937 vergelijkt, is het onmogelijk met zekerheid uit te maken over welke vakken het aanvullend examen moet gaan.

Hier volgen trouwens de benamingen van een aantal cursussen van het licenciaat in de opvoedkundige wetenschappen, zoals zij in die twee besluiten voorkomen :

Besluit van 19.11.1927.	Besluit van 26.7.1937.
De algemene biologie en de algemene physiologie.	De biologie toegepast op de opvoeding.
De proefondervindelijke opvoedkunde.	De zielkundige en proefondervindelijke opvoedkunde.
De beginselen der psychiatrie en inzonderheid de psychiatrie der abnormale kinderen.	De beginselen der psychiatrie en inzonderheid de psycho-pathologie van het kind.
Grondige vraagstukken uit de historische opvoedkunde, uit de proefondervindelijke zielkunde en uit de proefondervindelijke opvoedkunde	Grondige vraagstukken uit de geschiedenis der opvoedkunde, uit de proefondervindelijke zielkunde, uit de zielkundige en proefondervindelijke opvoedkunde.

.../...

Twee keuzevakken die met de toestemming van de raad van het instituut gekozen worden uit het programma der universiteit en die onderwezen worden als een cursus voor het doctoraat.

Drie keuzevakken, met de toestemming van de raad van het instituut te nemen uit het programma der universiteit en die onderwezen worden als een licenciaatcursus.

De Raad van State is dan ook van oordeel dat men het ontwerp opnieuw zou moeten onderzoeken en, bij voorkomend geval, aanvullen met de opgave van de vakken waarover het aanvullend examen zal gaan.

Le projet tend à permettre aux licenciés en sciences pédagogiques, qui ont obtenu leur diplôme sous le régime de l'arrêté royal du 19 novembre 1927 et qui n'auraient pu subir l'examen de docteur en sciences pédagogiques avant l'année 1944, de subir cet examen sur la base du programme prévu à l'arrêté royal du 26 juillet 1937.

Pour pouvoir présenter l'examen, ils devraient faire une année d'études et subir une épreuve complémentaire qui porterait sur les matières qui figurent actuellement au programme de la licence et qui n'y figuraient pas sous l'ancien régime.

Le projet ne spécifie pas ces matières. Or, il ressort de la comparaison des arrêtés royaux du 19 novembre 1927 et du 26 juillet 1937 qu'il n'est pas possible de déterminer avec certitude les matières sur lesquelles devra porter l'épreuve complémentaire.

Voici, en effet, comment sont dénommés certains cours de la licence en sciences pédagogiques dans les deux arrêtés :

Arrêté du 19.11.1927	Arrêté du 26.7.1937.
La biologie générale et la psysiologie générale.	La biologie appliquée à l'éducation.
La pédagogie expérimentale.	La pédagogie psychologique et expérimentale.
Les éléments de la psychiatrie et plus spécialement la psychiatrie des enfants anormaux.	Les éléments de la psychiatrie et spécialement la psycho-pathologie de l'enfant.
Des questions approfondies de pédagogie historique, de psychologie expérimentale, de pédagogie expérimentale.	Des questions approfondies d'histoire de la pédagogie, de psychologie expérimentale, de pédagogie psychologique et expérimentale.

Deux matières à option à prendre, avec l'agrémont du Conseil de l'Institut, dans le programme de l'université et enseignées avec les allures d'un cours de doctorat.	Trois matières à option à prendre, avec l'agrément du Conseil de l'Institut, dans le programme de l'université et enseignées avec les allures d'un cours de licence.

Le Conseil d'Etat estime, dès lors, que le projet devrait être soumis à un nouvel examen et, le cas échéant, complété par l'indication des matières sur lesquelles portera l'épreuve complémentaire.

Waren aanwezig : Etaient présents :

De Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs : conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

P. ANSIAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving
F. DUCHENE, assesseurs de la section de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. CYPRES. (get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de M. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Openbaar Onderwijs.
de l'Instruction publique.

De April 1950. Le avril 1950.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.